

# Ührlorner Zeitung

Nr. 251

Freitag, den 25. Oktober

1901

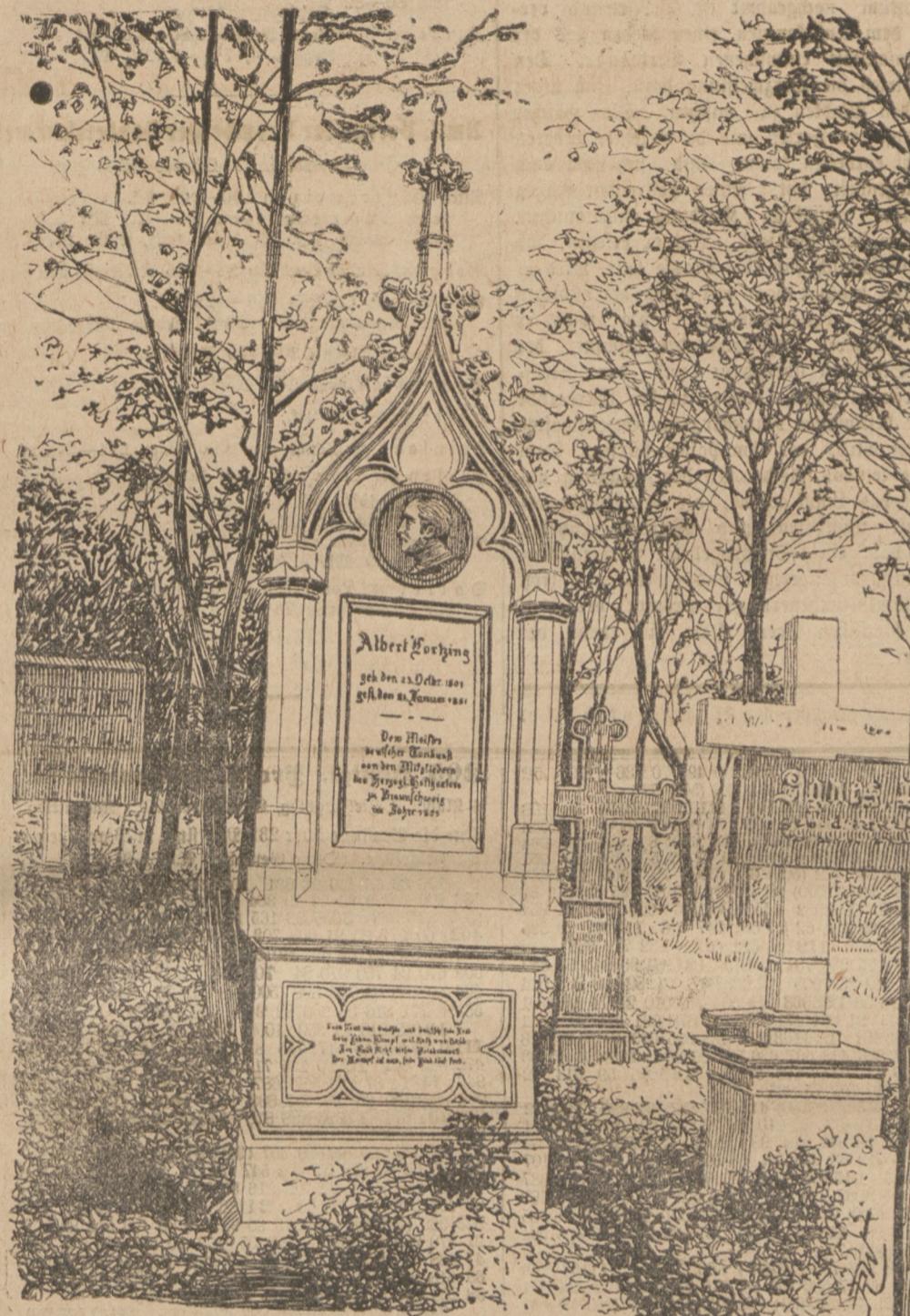


## Zum 100. Geburtstage Albert Lortzings.

Am gestrigen Mittwoch war der 100. Geburtstag Albert Lortzings, des Komponisten der Opern "Czaar und Zimmermann", "Der Wildschütz", "Der Waffenschmied" u. A. mehr. Lortzing ist zu Berlin in dem Hause Breitestraße 12 geboren. Sein Geburtshaus ist allerdings nicht mehr vorhanden. Das schmale und unscheinbare Haus ist mit vier Fenstern Front in welchem der Vater des Komponisten vor seinem Uebertritt zur Bühne einen sehr beschleunigten Lederhandel betrieb, ist vor einigen Jahren dem Abbruch verfallen und nunmehr erstreckt sich über die Stätte der Erweiterungsbau des Rudolph Herzog'schen Kaufhauses.

Bis vor kurzem waren wichtige Daten aus dem Leben Lortzings im Dunkel gehüllt. Mit der Chronologie seines Daseins hat es Lortzing niemals genau genommen. So entchwand ihm das Datum seiner Verehelichung völlig aus dem Gedächtnis: Er erinnerte sich nach 25 Jahren nur noch dunkel, daß er etwa im Januar 1832 zu Köln mit seinem geliebten Röschen den Bund fürs Leben eingegangen war. Daß dieser Tag aber der 30. Januar gewesen, das fiel dem Meister nicht bei. Er feierte daher seine silberne Hochzeit an irgend einem Tage der fröhlichen Karnevalzeit 1848, und es war natürlich der falsche Tag. Aber auch für das Jahr seiner Geburt ist Lortzing Zeit seines Lebens im Zweifel gewesen. Er selber glaubte, daß er am 23. Oktober 1801 geboren sei, und dieses Datum ist denn auch in alle Biographien und Lexika übergegangen, so daß zuerst eine beträchtliche Meinungsverschiedenheit obwaltete, ob die Hundertjahrfeier schon in diesem Jahre zu begehen sei. Erst vor einigen Jahren hat der Sohn des Meisters, Hans Lortzing, die Eintragung im Kirchenbuch eingesehen und dabei festgestellt, daß das Geburtsjahr Albert Lortzings 1801 gewesen. Der Taufeintrag im Register der Peterkirche zu Berlin lautet: "1801, geboren den 23. Oktober, Nachmittags 5 Uhr, getauft den 29. November 1801 im Hause. Vater: Herr Johann Gottlieb Lortzing, Lederhändler, Mutter: Frau Charlotte Sophie Seidel, Kind: Gustav Albert, Bathen: Madame Lortzing, Herr Friedrich Lortzing, Madame Lortzing, Herr Bartholomäus Buchhändler, Madame Lagarde, Herr Ferdinand Schmidt, Graveur." Dieses amtliche Zeugnis hebt also jeden Zweifel, und so wird es denn für immer bei dem 13. Oktober 1901 verbleiben.

Dieses Datum trägt auch die Gedenktafel, die am gestrigen Mittwoch an der Geburtsstätte des Dichters in der Breitenstraße zu Berlin (heute Kaufhaus Rudolph Herzog) enthüllt wurde. Diese Gedenktafel ist die erste That des Komitees zur Errichtung eines Lortzing-Denkmales in Berlin. Die Firma Herzog hat die Kosten für Herstellung und Anbringung der Tafel übernommen. Nach einem Entwurf von Künstlerhand zieht sie in einem Medaillon den Profilkopf des Dichters und die monumental gehaltene Inschrift besagt: Albert Lortzing wurde hier am 23. Oktober 1801 geboren. — Der gestrige Enthüllungsfeier wohnte eine zahlreiche Festversammlung bei, darunter auch der einzige noch lebende Sohn des Komponisten. Im Namen des Kaiser's überbrachte Generalintendant Graf Hochberg einen Lorbeerkrantz, auf dessen Schleife der kaiserliche Namenszug gesetzt war. Für die Generalintendantur der königlichen Schauspiele legte Geheimrat Piersson einen Lorbeerkrantz nieder. Vorträge des königlichen Opernchores eröffneten und schlossen die Feier. Die Fest-



Lortzings' Grab auf dem Alten Sophien-Kirchhof in Berlin.

rede hielt Hoftheaterdirektor a. D. Wittmann als Komiteemitglied für die Errichtung eines Lortzingdenkmals in Berlin. Für dieses Denkmal ist jedoch ein Auftrag erlassen worden. Ohne Zweifel wird es das deutsche Volk für eine Ehrenpflicht erachten, durch zahlreiche Spenden an dem Zustandekommen dieses nationalen Unternehmens mitzuwirken. Beiträge nimmt der Präsident des Allgemeinen Deutschen Musiker-Verbandes, Herr Ernst Vogel, Berlin SW., Besselstraße 20 I, entgegen.

\* \* \*

Wir geben unseren Lesern außer dem obenstehenden Bildnis Albert Lortzings zugleich noch eine Ansicht seines Grabmals auf dem Berliner Sophienkirchhofe. Obwohl inmitten der Stadt, auf dem alten Sophienkirchhof belegen, war die Gruft des unterbliebenen Mannes, der Generationen die reinen Freuden seiner frohlaunigen Kunst geschenkt hat, lange vergessen. Später aber haben sich liebvolle Hände gefunden, den Hügel vor dem

Zerfall zu schützen, wie sich auch bald nach seinem Eingang die Mittel gefunden hatten, seine Ruhestätte durch ein monumentales Grabmal künstlich zu machen. In gotischem Stil gehalten, zeigt es an seiner Spitze das Reliebild Lortzings. Die Inschrift darunter lautet:

Albert Lortzing  
geb. den 23. Oktober  
gest. den 21. Januar 1851.  
Dem Meister deutscher Tonkunst  
von den Mitgliedern  
des Herzogl. Hoftheaters  
zu Braunschweig  
im Jahre 1853.

Am Fuße des Denkmals liest man die berühmten Verse:

Sein Leid war deutsch und deutsch sein Leid,  
Sein Leben Kampf mit Not und Nörd.  
Das Leid flieht diesen Friedensort —  
Der Kampf ist aus, sein Leid tönt fort.

## Der Kindermord in den englischen Konzentrationslagern.

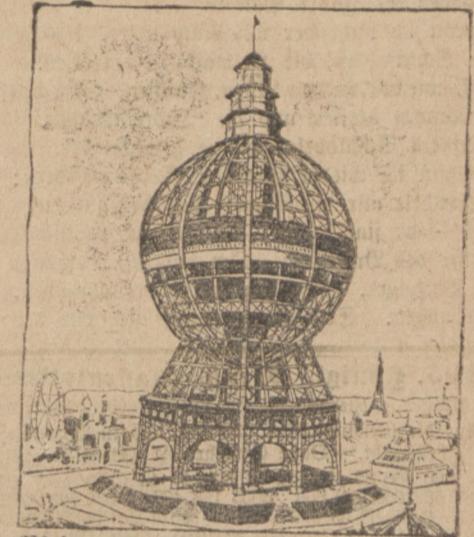
Der offizielle englische Monatsbericht über die Todesfälle in den Konzentrations- oder Zufluchtslagern in Südafrika läßt sich so traurig, daß ministerielle Zeitungen sich veranlaßt sehen, es im Vorauz zurückzuweisen, daß die Regierung hierfür die Schuld treffen könnte. Die "Daily News" dagegen läßt die Zahlen zunächst für sich selbst sprechen: "In den Lagern sind 109 418 Weiße, davon 54 326 Kinder. Während des letzten Monats starben 2411 dieser Weißen, darunter 1964 Kinder. Die durchschnittliche Todesrate für eine gesunde englische Stadt beträgt 15 bis 17 pro 1000. Die Todesrate in den "Concentration Camp" beträgt 264 pro Tausend und Jahr, diejenige für die Kinder allein 432 pro Tausend und Jahr. In dem Transvaallager beträgt die Sterblichkeit 456 pro Tausend. Das bedeutet, daß in einem Jahre 23 568 Kinder tot sein werden. Dabei ist die Sterblichkeit von 109 pro Tausend bei einer Gesamtzahl von 85 410 Weißen in den Lagern im Juli auf 264 pro Tausend bei einer Gesamtzahl von 109 418 im September ge-

steigen." Es sei zweifelhaft, meint die Zeitung, ob so viele Buren im Kampfe gefallen seien. Die Verantwortlichkeit der Regierung sei direkt und steigend. Die vor drei Monaten von Miss Hobhouse an die Regierung gerichtete Bitte, Hilfe bringen zu dürfen, sei ihr abgeschlagen worden. Einen Monat später, als der Skandal unerträglich geworden, habe man ein Komitee von sechs Damen erwählt, deren bekannteste ihrem Unglauben an die Entschlüsse der Miss Hobhouse heftig Ausdruck gegeben habe. Zwei weitere Monate seien mit Rissen draußen gegangen, und das Komitee habe gerade zu berichten begonnen. Inzwischen seien über 3000 Kinder gestorben, dabei stiehe die ungefundene Jahreszeit bevor. So grausam und verfehlt auch die Politik des Niederbrennens der Farmen und der "Räumung" des Landes gemesen sei, der die Konzentrationslager hätten folgen müssen, so sei sie doch nicht unverfehlt, was das Leben der in den Lagern Befindlichen anbelasse. Die Sterblichkeit in den Lagern in der Kapkolonie und auch in Natal während des Septembers bestätigte, daß dort Kinder leben könnten. Was hindere die Behörden also, die Lager aus der Oranje- und Transvaalkolonie an die Küste zu verlegen? Welche

Hoffnung auf Frieden könne bestehen, wenn die holländische Rasse darauf denken müsse, daß in vier Monaten fast der zehnte Theil ihrer Kinder durch die Politik ihrer Feinde von den Brüsten ihrer Mütter gerissen worden sei?

## Der Riesenglobus auf der Weltausstellung in St. Louis.

Da eine Weltausstellung ohne einen "clou" undenkbar ist, so ist auch für die Weltausstellung, mit der die Stadt St. Louis im Jahre 1903 die Menschheit überraschen will, ein Riesenbauwerk, in Gestalt eines Globus vorgesehen. Die Idee ist dem Kopf des Architekten Samuel M. Friede in St. Louis entsprungen.



Riesenglobus auf der Weltausstellung in St. Louis.

Der gesamme Bau des Riesenglobus soll eine Höhe von 700 Fuß haben, zu gleicher Zeit gegen 30 000 Menschen beherbergen können und anderthalb Millionen Dollars kosten. Der Globus, der auf einem Piedestal von 230 Fuß Höhe ruht, hat einen Durchmesser von 350 Fuß und wird von einem Aussichtsturm von 100 Fuß Höhe mit einem noch 50 Fuß höheren Flaggenmast gekrönt. Zwischen den acht Beinen des Piedestals in einer Höhe von 110 Fuß befindet sich ein "Dachgarten" mit zwei Restaurants und zwei Theater- oder Concertsälen. Hier können zu gleicher Zeit gegen 10 000 Menschen verweilen. 175 Fuß höher im Centrum des Globus, kommt eine Arena für Radrennen, Circusvorstellungen, Menagerie u. s. w.

Über die Arena liegt ein riesiger Concertsaal, und rund um diesen bewegt sich, nach Art der rollenden Trottols, ein Restaurant, wo man sitzen und zugleich die Aussicht über den Ausstellungspunkt, die Stadt und die ganze Umgebung wie ein Panorama an sich vorüber ziehen lassen kann. 16 Fahrstühle für je 60 Personen befördern die Besucher nach den verschiedenen Stockwerken. Diese Fahrstühle wie auch die Treppen befinden sich in einem besonderen Thurm im Centrum des ganzen Bauwerks.

## Kunst und Wissenschaft.

— Elektrische Bogenlampen ohne Kohlen. Die in Italien erscheinende Industrie-Zeitung bringt eine Mitteilung über die Construction einer neuen elektrischen Bogenlampe, die bei gleicher Leistungsfähigkeit einen bedeutenden Fortschritt gegenüber den jetzt allgemein verbreiteten Lampen bedeutet. Die wesentlichste Unvollkommenheit der heutigen Bogenlampe besteht in der schnellen Abmüting der Kohlenstäbe, die mindestens jeden vierten, häufig aber auch jeden zweiten Tag erneuert werden müssen. Die vorgeschlagene neue Construction der Bogenlampe will die Kohlenstäbe überhaupt beseitigen. Sie besteht in einem Glasballong, aus dem die Luft ausgepumpt worden ist. Im Innern befinden sich statt der Kohlenstäbe, die bei unseren Lampen bekanntlich durch einen verweilten Regulator immer in dem richtigen Abstand erhalten werden müssen, zwei Arme aus Aluminium, die die Form eines "L" haben und mit Platinspitzen versehen sind. Die neue Lampe wirkt keinen Schatten, wie er bei den bisherigen Bogenlampen so störend auftritt. Außerdem nutzt sie sich sehr langsam ab, so daß die Aluminiumarme höchstens einmal jährlich erneuert zu werden brauchen. Die beiden Platin spitzen sollen auch nicht senkrecht gestellt werden, wie die Kohlen spitzen der jetzigen Bogenlampen, sondern wagerecht, und es können dann auch leicht Blechspiegel angebracht werden, um die Lichtstrahlung nach unten hin zu verstärken. Da auch eine so bedeutende Zeitschrift wie der Parisien Electricien von dieser Nachricht Kenntnis nimmt, wird wohl etwas daran sein, der Name des Erfinders aber, der schon die nötigen Patente erlangt haben soll, wird nicht genannt.

## Vermischtes.

Millionen die es habt. Die "Fr. Stg." meldet, in Lowell (Massachusetts) hätten zwei Kassirer der Massachusetts-Merchants-Bank eine Million Dollars entwendet. Ihre Frauen hätten mit den Direktoren der Bank indessen einen Vergleich erzielt, demzufolge sie gegen die Zusicherung der Straffreiheit 800 000 Dollars zurückgestattet hätten.

Eine Typhusepidemie unter der Straßburger Garnison. Die „Völz-Zig.“ meldet: In drei verschiedenen Straßburger Kasernen ist der Typhus ausgebrochen. Es sind einzelne Todesfälle vorgekommen. Am schwersten betroffen ist das Regiment 126. Mehrere Kompanien sind nach Hagenau in die Baracken ausquartiert.

Eine Lebensversicherung von 20 Millionen Mark soll bei Lloyds von einem Syndikat auf das Leben des Königs von England gegen eine Jahresprämie von 2 100 000 Mark abgeschlossen werden sein.

Zu der Gefangenennahme Musolinis. Nachdem der italienische Brigant, wie unsere Leser wissen, nun endlich in die Hände seiner Verfolger gefallen ist, gehen die Behörden auch erstaunlich gegen diejenigen vor, die theils aus Furcht, theils aus Boswilligkeit dazu beigetragen haben, daß der gefährliche Mensch so lange straflos bleiben konnte. Auch in Calabrien wandelt man nicht straflos Arm in Arm mit einem vielschönen Mörder. In Santofesano und Africo wurden nicht weniger als 208 Personen, darunter der Bürgermeister von Africo, wegen Begünstigung Musolinis verhaftet. — Die Verfolgung des Briganten kostete übrigens dem Staat nahe zu einer halb Million Mark!

Musolino als Dichter. Aus Rom wird geschrieben: Musolino — ein Poet? In der That, ein Thell der „Verzeichnung“, welche er bei den calabrischen Bevölkerung genießt, wird durch den Umstand begründet, daß ihn alle für einen Dichter halten. Die Hirten von Aspromonte singen eine Tanzone, welche ihnen Musolino einst aufgeschrieben hat. Sie launet in freier Uebersetzung aus dem calabresischen Dialekt folgendermaßen:

„Er wurde eingekerkert tausendmal  
In schwerer Haft vom mächtigen Tribunal.  
Ungarnt war er von hundert fiesen Wichten,  
Die wollten den Tyrannen grausam richten.  
Sie gaben 21 Jahre Galeere —.

Ja wenn ich nicht der Musolino wäre.

Mein Schicksal ist, die Heimat zu erreichen.

Seht, wie vor meinen Eltern, Künsten, Schlichen  
Die Mauern bersten und die Thore weichen,  
Die keinem Schuldbeladenen je gewichen!

Jetzt kann ich wieder durch die Berge wandern:  
Die Freiheit mir, grausamer Tod den andern!“

Aber das sind nicht die einzigen poetischen Erzeugnisse des Briganten. Ein anderer verspottet ex seine Verfolger, die sich vergeblich abmühen, ihn einzusangen. Sein Kopf bewegt sich wie der

Für die Redaction verantwortlich Karl Frank in Thorn.

## 205. Königl. Preuß. Klassenlotterie.

4. Klasse. 4. Ziehungstag, 23 Oktober 1901. Nachmittag.

Nur die Gewinne über 232 M. sind in Parenthesen beigefügt. (Ohne Gewähr. A. St. A. f. 3.)

80 368 85 462 532 83 719 46 67 (500) 807 1090

187 563 608 799 806 2055 126 477 95 582 709 47 822

906 335 39 68 477 575 891 4074 226 96 306 57 421

66 646 738 (500) 500 904 (3000) 5021 513 55 64

612 62 (1000) 793 833 907 59 6017 849 431 75 95

(3000) 754 7229 898 690 704 (1000) 74 8015 45 129

248 526 42 681 98 703 874 91 9208 349 422 61 505

630 708 985 1003 75 191 273 322 65 989 11005 217 335

(3000) 408 48 528 970 86 12221 29 322 428 579

632 772 78 81 841 99 952 87 13158 97 231 74 817

79 95 477 619 709 31 884 905 (500) 11206 25 602

824 15049 (500) 161 (500) 73 417 95 568 768 818 93

16363 66 75 401 58 (1000) 78 676 82 98 912 89 17014

110 371 75 84 419 524 75 89 606 58 78 790 888 (1000)

66 71 76 941 60 18144 238 410 18 25 54 512 727

86 (3000) 814 78 (500) 19098 180 23 45 551 606 73

761 956 20049 262 (500) 472 640 725 920 21099 175 434

(1000) 553 68 789 851 79 22082 285 490 638 58 814

95 918 22 23124 215 27 (500) 88 95 587 784 994

24047 52 72 (3000) 151 74 (3000) 418 804 98 948

58 25078 823 496 518 690 719 81 40 42 26041 95

237 39 89 337 428 596 737 (500) 88 807 82 (3000)

27479 587 697 787 830 910 91 28269 566 578 741

(500) 83 88 836 939 29065 428 631 32 861 74

30062 149 (500) 289 324 502 98 89 (500) 653 718

(1000) 59 31000 56 75 111 628 33 65 786 807 (1000)

18 32181 214 78 368 480 632 40 715 56 95 916 35

41 33028 37 151 65 202 28 80 803 (500) 242 421 48

560 695 718 27 815 98 93 34085 (500) 128 328 94

232 79 843 548 605 910 35095 115 500 628 72 836

99 36431 516 712 16 (500) 58 840 64 37254 (1000)

360 412 603 705 80 889 38017 342 412 517 51 (500)

987 37052 280 356 422 609 41 715 37 825

40260 659 734 41036 175 225 51 921 420 32

58 572 789 802 42128 71 91 (1000) 375 417 541 608

754 800 43082 56 181 935 631 985 89 44055 142 79

316 59 45 434 568 727 861 708 800 57 942 45018 840 (500)

472 92 542 52 634 760 889 914 46067 318 37 458 638

208 (500) 471 199 301 492 558 68 868 990 48181 95

222 24 78 451 660 87 882 93 49149 219 67 (3000)

350 490 523 639 807 42 935

50 50199 404 543 625 74 97 845 74 504 261 670

82 830 900 52305 36 441 658 867 975 53027 173

238 327 417 539 642 706 800 57 942 45 54001 113

84 307 39 508 14 754 89 884 969 96 55027 (500) 36

(1000) 65 750 919 8 (10000) 56 803 884 968 986 179

219 312 26 (500) 64 94 412 580 621 57039 121 201

56 325 431 769 70 922 58004 22 262 413 78 504 16

18 768 87 59031 (500) 103 891 97 403 531 684 787

842 912 90 60685 73 170 223 73 429 61 565 612 783 99 888

61010 225 400 548 53 730 99 62090 106 318 556 762

97 712 19 821 63005 63 245 66 370 452 579 746 68

895 918 70 (1000) 87 6125 311 526 (5000) 42 52

676 847 908 65065 77 85 170 290 386 67 432 41 540

93 717 51 66081 196 228 69 362 454 85 774 67010

158 99 238 405 7 21 24 (500) 81 508 785 858 54 940

92 68056 79 833 437 58 615 49 721 57 888 943 (1000)

50 69271 437 713

70180 48 293 514 (3000) 601 71094 480 603 55

736 78 (1000) 98 803 58 72155 66 67 474 596 632 782

924 30 73103 18 321 75 691 797 891 57 94

74068 165 91 212 584 769 882 75095 421 596 (500)

621 77 809 904 76034 140 58 274 428 513 631 733

77368 448 508 41 58 690 736 843 990 78112 236 (500)

43 887 884 (3000) 79284 94 306 598 (1000) 611 804

91 64 80156 245 72 411 69 588 649 (500) 894 948 74 82

81085 196 242 367 488 531 708 800 82257 879 410

537 40 603 59 841 90 99 988 83002 40 129 330 657

887 84153 210 338 47 99 444 63 877 894 963 84

85588 408 (1000) 504 500 522 674 (500) 700 779 916 901

89 86424 77 (500) 378 82 518 673 725 72 (500) 872

67 89 212 218 307 463 69 529 692 707 874 96205 123

45 66 74 248 320 28 84 551 637 977 97182 86 241

341 438 46 718 67 811 82 994 99 98087 240 508 (1000)

16 62 747 808 (1000) 99178 247 321 406 30 525 611

75 (500) 713 922 84

80156 245 72 411 69 588 649 (500) 894 948 74 82

93086 123 213 33 522 840 959 94076 (500) 213 42

563 (1000) 639 74 742 66 65 815 910 95000 (1000)

67 89 212 218 307 463 69 529 692 707 874 96205 123

45 66 74 248 320 28 84 551 637 977 97182 86 241

341 438 46 718 67 811 82 994 99 98087 240 508 (1000)